

Genre du véhicule *) Remorque de travail	Marque EMMINGHAUS	Type PIONIER 68	Fiche d'homologation n° CH <u>9236 01</u>
--	-----------------------------	---------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION **"EMMINGHAUS" et type "PIONIER 68" sur plaquette du constructeur rivée à droite à l'avant latéralement sur le châssis**

Numéro du châssis frappé **à droite latéralement à l'avant sur le châssis + sur plaquette**

Signe d'identification du moteur frappé _____

Constructeur **F. EMMINGHAUS, KIRCHHEIDE (D)** Importateur **E. ZWICKER, BERNECK / SG**

CHASSIS Nombre d'essieux <u>1</u> Nombre de roues <u>2</u> Entraînement _____ - _____	MOTEUR Genre _____ Temps _____ Marque _____ Carbur. _____ Type _____ Position _____ Nombre cyl. _____ Alésage _____ Course _____ Cylindr. _____ cm ³ CV-Impôt _____ CV-puiss. _____ () t/m Refroidissement _____ Bruit _____ dB () à _____ t/m Amortissement bruit _____
Direction _____ Assistance _____	
Frein de service Mécanique, à inertie, exp.int., câble/tringle	
Frein auxiliaire Méc. exp.int. câble (av. sécurité d'arrachage)	
Frein stationn. av. levier et secteur Frein pr. rem. _____ - _____	
Transmission _____ Nombre vit. _____ - _____	
Blocage differ. _____ Anneau ou sphère Crochet rem. _____ Ø 50 Vitesse max. 80 km/h	
CARROSSERIE Forme Elévateur Nombre portes _____ - _____ à rails Toit ouvert _____ - _____	
Nombre de places : Total _____ ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____	

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1375</u>	AR _____
	Diam. braquage	G _____	DR _____
Empattement _____	/ (/ /)		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>6720</u>	_____	
Largeur	<u>1560</u>	_____	
Hauteur	<u>2020</u>	_____	
Porte à faux AV	_____	_____	
	AR <u>3420</u>	_____	
	lat. _____	_____	
Dist. essieu - ann. accoupl. = 3300 mm			

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>80</u>	_____	<u>610</u>	<u>690</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Poids total	<u>80</u>	_____	<u>610</u>	<u>690</u>
Garantie fabr.	<u>100</u>	_____	<u>1000</u>	<u>1000</u>
Dimens. pneus	_____	_____	<u>5.90 - 13 4 Ply</u>	_____
Charge p. essieu	_____	_____	<u>740</u>	<u>(1,7 atu)</u>
	de l'ensemble			_____ kg
Poids maxi remorquable	_____			_____ kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement _____ Feux de position _____

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières 2/séparés §) Catadioptrés AV = 2/∅ 90 b1

Feux stop 2/comb.av.clignot. AR = 2/ rge Δ

Eclair. plaque contr. 1/ à gauche Plaque forme xxxxx oblongue

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. 2/ comb. av. feux stop

AV _____ latér. _____ AR orange

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

2 cales d'arrêt 250x130x130 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail *

Marque & type EMMINGHAUS PIONIER 68

Châssis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 9236 01

Forme de la carr. Elévateur à rails

Couleur _____ (selon véhicule) _____

Places ass. : Total _____ (_____ avant)

Poids à vide 690 Carburant _____

CV _____

Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³

Poids total 690 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) Vhc. tracteur avec entraînement sur toutes les roues exigé.
 Exceptions sel. art. 81, 2^{ème} al. O C R
- §) L'importateur doit déplacer les feux rouges et les fixer à max. 1200 mm du sol ;
 les catadioptrés avant et arrières doivent être fixés à demeure sur les garde-boue.
- Mesure de sécurité : Monter un panneau de 60 x 60 cm. peint jaune/noir à l'arrière,
 entre les supports des feux arrières.

Lieu et date de l'expertise

BERNE, 11. 7.1968

ZURICH, 30.10.1968

La commission d'expertise